

Décret

du

**relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement
pour le financement du soutien aux entreprises
en création pour la période 2019–2022**

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu la loi du 25 novembre 1994 sur les finances de l'Etat;
Vu l'article 25c al. 1 de la loi du 3 octobre 1996 sur la promotion économique;
Vu le message 2018-DEE-32 du Conseil d'Etat du 2 octobre 2018;
Sur la proposition de cette autorité,

Décète:

Art. 1

L'octroi d'une contribution financière d'un montant global de 2 300 000 francs pour la période 2019–2022 en faveur de la Fondation Seed Capital Fribourg pour le financement de prêts d'amorçage ainsi que l'augmentation de la part de l'Etat au capital-actions de la société Capital Risque Fribourg SA, pour un montant de 2 801 376 francs, sont approuvés.

Art. 2

Un crédit d'engagement de 5 101 376 francs est ouvert auprès de l'Administration des finances en vue du financement des dépenses prévues à l'article 1.

Dekret

vom

**über einen Verpflichtungskredit zur Unterstützung
von Unternehmen in der Gründungsphase
für die Jahre 2019 bis 2022**

Der Grosse Rat des Kantons Freiburg

gestützt auf das Gesetz vom 25. November 1994 über den Finanzhaushalt des Staates;
gestützt auf Artikel 25c Abs. 1 des Gesetzes vom 3. Oktober 1996 über die Wirtschaftsförderung;
nach Einsicht in die Botschaft 2018-DEE-32 des Staatsrats vom 2. Oktober 2018;
auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1

Ein finanzieller Beitrag von insgesamt 2 300 000 Franken zugunsten der Stiftung Seed Capital Freiburg zur Finanzierung von Seed-Darlehen für die Jahre 2019 bis 2022 und eine Erhöhung der Beteiligung des Staats am Aktienkapital der Risikokapital Freiburg AG im Betrag von 2 801 376 Franken werden genehmigt.

Art. 2

Zur Finanzierung der Ausgaben nach Artikel 1 wird bei der Finanzverwaltung ein Verpflichtungskredit von 5 101 376 Franken eröffnet.

Art. 3

Les montants nécessaires sont portés aux budgets des années 2019 à 2022 de l'Etat de Fribourg, sous le centre de charges 3775/GENE – Recettes et dépenses générales. Ils seront utilisés conformément à la loi sur les finances de l'Etat.

Art. 4

Le Conseil d'Etat peut prolonger d'une année la période d'utilisation du crédit d'engagement.

Art. 5

¹ Le présent décret n'est pas soumis au referendum financier.

² Il entre en vigueur immédiatement.

Art. 3

Die erforderlichen Beträge werden unter der Kostenstelle 3775/GENE – Allgemeine Einnahmen und Ausgaben in die Staatsvoranschläge der Jahre 2019 bis 2022 aufgenommen. Sie werden gemäss der Gesetzgebung über den Finanzhaushalt des Staates verwendet.

Art. 4

Der Staatsrat kann die Frist für die Nutzung des Verpflichtungskredits um ein Jahr verlängern.

Art. 5

¹ Dieses Dekret untersteht nicht dem Finanzreferendum.

² Es tritt sofort in Kraft.